# Witten eine Stadt im Ruhrgebiet



# Witten liegt im Ruhrgebiet, der Industrieregion Nordrhein-Westfalens



Die Bilderschau von rund 250 Bildern und Texttafeln wurde zusammengestellt vom Freundeskreis Witten-Kursk von 2008 bis 2013, um den Besuchern aus Kursk unsere Stadt Witten vorzustellen.

Nachstehend werden nur die Überschriften gezeigt.

#### Witten im 18. Jahrhundert

Der Ortsname Witten wurde 1216 zum ersten Male in einer Urkunde erwähnt, der Ort ist aber viel älter. Zwischen 820 und 900 wurde auf Wittener Gebiet eine Kirche gebaut. Das Ruhrtal war schon in vorgeschichtlicher Zeit Siedlungsgebiet.

Bis zum Ende des 18. Jahrhunderts war Witten ein Dorf. Es bestand um das Jahr 1800 aus 60 Bauernhöfen, der Johanniskirche, dem Kornmarkt, einer Ruhrbrücke und einigen Herrenhäusern.

Im Muttental bei Witten wurde bereits im 17. und 18. Jahrhundert Steinkohle in kleinen Betrieben und im Handbetrieb gewonnen.

Im Jahre 1800 hatte Witten 1200 Einwohner.

#### Виттен в 18-ом веке

Название "Виттен" впервые употребляется в документе 1216 г., но поселение намного старше. Между 820 н 900 гг. на территории сегоднашнего Виттена строилась черковь. В долине Рура уже в доисторические времена жили люди.

До конца 18. века Виттен был деревней. В 1800-ом году деревня состояла из 60 крестьяанских и и несколько гоподских дворов, церкви Святого Иоанна, зернового рынка и одного моста через реку Рур.

В долине Муттнтал, недалеко от Виттена, в 17-ом и 18-ом вв. уже ручным трудом в маленьких шахтах добывалась уголь.

В 1800-ом г. Виттен имел население 1.200 человек.

# Im 18. Jahrhundert war Witten ein Dorf umgeben von Herrscherhäusern



## Entwicklung zur Stadt im 19. Jahrhundert



#### Witten im 19. Jahrhundert

Im ersten Drittel des 19. Jahrhunderts entwickelte sich mit der Einführung der Dampfmaschinen der industrielle Steinkohlenbergbau im Ruhrgebiet und in Witten. Bald entstanden Stahlwerke und Glashütten, Fabriken des Maschinenbaues und andere Grossbetriebe. Die Ruhr wurde für große Kohlenschiffe befahrbar gemacht. 1848 wurde Witten an die Eisenbahnen im Ruhrgebiet angeschlossen.

Die Industrieansiedlungen führten zu schnellem Wachstum des Dorfes Witten zu einer Stadt. 1825 erhielt Witten die Stadtrechte von der preussischen Landesregierung.

im Jahre 1900 hatte Witten 30.000 Einwohner.

#### Виттен в 19-ом веке

С введением паровых машин с первой трети 19-ого века развивалась каменноугольная промышленность в долине Рура и в г. Виттен. Возникли сталелитейные заводы, стеклозаводы, машиностроительные и другие большие комбинаты. Реку Рур делали судоходной для грузовых судон угля. В 1848-ом году Виттен включился в железнодорожную сеть.

Развитие промышленности привело к быстрому росту деревни, которая превращалась в город. 1925 прусское пратвительство присвоило Виттену статус города.

В 1900-от году Виттен имел население 30.000 человек.

### Entwicklung der Stadt im 20. Jahrhundert



#### Witten im 20. Jahrhundert

In den ersten 40 Jahren des 20. Jahrhunderts wuchs die Stadt auf 70.000 Einwohner. Rund um die Innenstadt entstanden große Stahlwerke und Maschinenbaubetriebe. In der Innenstadt wurden vom Jugendstil beeinflusste Geschäftshäuser errichtet.

1922 bis 1926 wurde das noch heute vorhandene Rathaus gebaut.

In den Kriegsjahren 1942 bis 1945 wurden die historischen Bauwerke des alten Dorfes Witten und die im Gründerzeitstil des 19./ 20. Jahrhunderts errichteten Stadthäuser fast vollständig zerstört. 80% aller Gebäude der Innenstadt lagen in Trümmern.

Nach 1945 begann der Neuaufbau der Stadt.

#### Виттен в 20-ом веке

В первой половине 20-ого века население города выросло до 70.000 человек. Вокруг городского центра строились новые сталелитейные и машиностроительные заводы.

В центре строились конторские дома. В 1922–1926 гг. строилась новая ратуша.

Во второй мировой войне, в 1942 по 1945 годы, почти полностью разрушились исторические здания старой деревни Виттена и городские конторские дома рубежа 19-ого—20-ого века. 80% строений центра были в развалах.

В 1945-ом году началось восстановление города и промышленнычх предприятий.

## Zerstörung der Stadt im Krieg 1939/45



### Wiederaufbau in den Jahren ab 1950



# Ein Rundgang durch die Stadt Witten in Bildern

